

***B. PROJET DE CONTRAT ET CONDITIONS  
PARTICULIÈRES, ANNEXES INCLUSES***

# PROJET DE CONTRAT

## CONTRAT DE FOURNITURES POUR LES ACTIONS EXTÉRIEURES DE L'UNION EUROPÉENNE

N° <numéro de contrat>

### FINANCE SUR LE FED

Le Régisseur du DP RINDRA, agissant par délégation partielle de pouvoirs, au nom et pour le compte de l'Ordonnateur National du FED à Madagascar,

(Le «pouvoir adjudicateur»),

d'une part,

et

<Dénomination officielle complète du contractant>

[<Forme juridique/titre>]<sup>1</sup>

[<N° d'enregistrement légal>]<sup>2</sup>

<Adresse officielle complète>

[<N° de TVA>]<sup>3</sup>, (le «contractant»)

d'autre part,

sont convenus de ce qui suit:

**PROJET** : Programme de Renforcement INstitutionnel vers le Développement de la  
Résilience Agricole (RINDRA)

**INTITULÉ DU MARCHÉ** : Fourniture et livraison de matériels techniques au profit i) du Ministère de l'Agriculture et de l'Elevage, ii) du Ministère de la Pêche et de l'Economie Bleue, et iii) du Ministère de l'Environnement et du Développement Durable.

**Numéro d'identification** : BACE/RINDRA/02/2020

## Article 1 Objet

<sup>1</sup> Lorsque le contractant est un particulier.

<sup>2</sup> Le cas échéant. Pour les personnes physiques, mentionner le numéro de leur carte d'identité, de leur passeport ou d'un document équivalent.

<sup>3</sup> Sauf lorsque le contractant n'est pas soumis à la TVA.

- 1.1 Le contrat a pour objet la « Fourniture et des fournitures suivantes livraison de matériels techniques au profit i) du Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et de la Pêche et ii) du Ministère de l'Environnement et du Développement Durable :

LOTS	Article	Désignation	Qté totale	BENEFICIAIRES			
				MinAE	MPEB	MEDD	
N°xx : xxxx							
	1	xxxxx					
	2	xxxxx					
N°xx : xxxxxx	1	xxxx					
	2	xxxxx					
	3	xxxxxxx					

Lex lieux de livraison doivent être les destinations citées ci-dessus, à savoir xxxx pour le MinAE, xxxx pour le MPEB et xxxx pour le MEDD. La date limite de livraison est le <insérer la date et l'heure> et les Incoterms applicables sont DDP<sup>4</sup>. La période de mise en œuvre des tâches court à partir de la date de signature du contrat par la dernière partie signataire jusqu'à la réception provisoire des équipements prévue au plus tard soixante (60) jours à compter de la date d'entrée en vigueur du contrat.

- 1.2 Le contractant doit se conformer scrupuleusement aux stipulations des conditions particulières et à l'annexe technique.

## Article 2 Origine

La règle d'origine des biens est bien est définie à l'article 10 des conditions particulières.

Le cas échéant, un certificat d'origine des biens devra être produit par le contractant, au plus tard en même temps que sa demande de réception provisoire des fournitures. Le manquement à cette condition peut aboutir à la résiliation du contrat et/ou à la suspension des paiements.

## Article 3 Prix

- 3.1 Le prix des biens est celui figurant dans le modèle d'offre financière (annexe IV). Le montant total maximum du marché est de xxxx MGA.
- 3.2 Les paiements seront effectués conformément aux dispositions des conditions générales et/ou des conditions particulières (articles 26 à 28).

## Article 4 Ordre hiérarchique des documents contractuels

Les documents suivants sont considérés comme faisant partie intégrante du présent marché dans l'ordre hiérarchique suivant :

- Le contrat ;
- Les conditions particulières ;

<sup>4</sup> DDP (Delivered Duty Paid = Rendu droits acquittés) - Incoterms 2020 Chambre de commerce internationale - <http://www.iccwbo.org/incoterms/>

- Les conditions générales (annexe I) ;
- Les spécifications techniques (annexe II), incluant les clarifications demandées avant la date limite de soumission des offres ;
- L'offre technique (annexe III) incluant les clarifications faites par le soumissionnaire pendant la procédure d'évaluation des offres ;
- Le budget ventilé (annexe IV) ;

Les différents documents constituant le marché sont réputés s'expliquer mutuellement ; en cas d'ambiguïtés ou de divergences, ces documents seront appliqués selon l'ordre hiérarchique ci-dessus.

## **Article 5 Autres conditions particulières applicables au contrat**

Aux fins de l'article 44 des conditions générales, pour la partie des données transférées par le pouvoir adjudicateur à la Commission européenne :

a) le responsable du traitement des données à caractère personnel effectué au sein de la Commission est le chef de l'unité « Affaires juridiques » de la DG Partenariats internationaux

b) L'avis relatif à la protection des données est disponible à l'adresse suivante:  
<http://ec.europa.eu/europeaid/prag/annexes.do?chapterTitleCode=A>.

Fait en français en deux exemplaires originaux : un original remis au pouvoir adjudicateur et un original remis au contractant.

### **Pour le contractant**

Nom:

Titre:

Signature:

Date:

### **Pour le pouvoir adjudicateur**

Nom:

Titre:

Signature:

Date: